

TOUJOURS UN CHEMIN

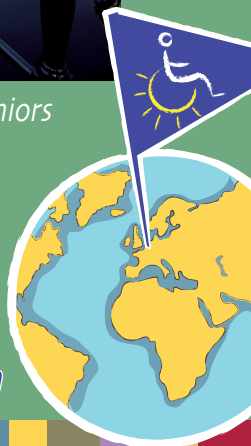
AMSTERDAM

LE GUIDE TOURISTIQUE
POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE



informations utiles aux seniors

COLLECTION
Toujours un chemin





Nous remercions tout d'abord toutes les personnes, les associations et les institutions qui nous ont permis de réunir les informations nécessaires à la réalisation de ce guide.

Notre reconnaissance va également à :

Virginie Follet, Romain Spinazzé, Nicolas Gagne, Didier Jourdan, Marie-Dominique Chamard, Lau-

rence Maire, Nicolas Boglio, Danièle Rivière, Pierre Fabre, Benoit Pommiés, la famille Charroin, Clotilde Blanchet, Pierre Revel, Denis Valentin, Docteur Jacques Clamens et Anne-Marie, Patrick Attiel et Tony Bauby.

ÉDITO

Parce qu'il y a toujours un chemin, Maryline et toute l'équipe ont exploré la capitale des Pays-Bas : Amsterdam. Nous vous ouvrons un chemin dans cette ville pour que votre voyage soit le plus agréable possible.

Ce guide vous présente les monuments et attractions clés de la ville. Nous en avons regroupé 11. Nous vous expliquons les facilités et difficultés rencontrées dans ces lieux.

De même :

- les transports accessibles pour vous y rendre,
- les toilettes accessibles proches des lieux détaillés,
- les renseignements pratiques habituels.

De plus, nous nous sommes intéressés à des hôtels et des restaurants accessibles.

Dans la partie « Guide pratique », vous trouverez les renseignements concernant les moyens de transports permettant de se rendre à Amsterdam depuis la France.

Elian REVEL





SOMMAIRE

TOUJOURS UN CHEMIN

AMSTERDAM

■ Amsterdam, un peu d'histoire	6
■ Présentation de la ville	10
L'accessibilité dans la ville	10
Toilettes accessibles	12
Transports accessibles	14
■ Les 11 lieux clés et accessibles de la ville	17
■ Plan touristique...	18

1 Palais Royal (Koninklijk Paleis)	20
2 Eglise Nouvelle (Nieuwe Kerk)	24
3 Madame Thussauds	28
4 Musée d'Histoire	30
5 Le Rijksmuseum	32
6 Musée Van Gogh	34
7 Maison et Musée Rembrandt	36
8 L'Hortus Botanicus	38
9 Musée Histoire Juive (Jewish Historical Museum)	40
10 Musée Allard Pierson	42
11 Le Quartier Rouge	46

■ Les hôtels	48
1/Hôtel Ibis Centre	50
2/Victoria	52
3/The Convent Hotel	54
4/Hôtel Ibis City Stopera	56

■ Les restaurants accessibles	58
-------------------------------	----

■ Le guide pratique	62
■ Se rendre à Amsterdam	63
■ Se déplacer dans la ville	61
Carte du Bus Touristique	66

■ Votre avis	71
■ La collection	72

Un peu d'histoire



La place Dam.

En quelques siècles, Amsterdam est passé d'un petit village de 1 000 habitants à une grande capitale européenne. Ce changement est dû notamment à l'expansion de son commerce de poisson et de bière. Dès la fin du XVI^e siècle, Amsterdam devint un pôle économique de premier plan en Europe, à hauteur de Paris et de Londres.

Mais l'histoire d'Amsterdam commence bien plus tôt, au XII^e siècle. On parle souvent d'Amsterdam et de ses sept siècles d'expansion impressionnante, où la ville est au premier plan. Ainsi, l'histoire d'Amsterdam démarre avec quelques familles de pêcheurs qui s'installèrent sur les rives de l'Amstel. Ils élevèrent des palissades pour se pro-

téger des eaux et nommèrent l'endroit « Dam ». Ils construisirent les premières écluses. Le village prit le nom d'« Amsteldam ». Au XIII^e siècle, le comte de Hollande, Floris V, donna aux habitants d'Amsteldam le droit de naviguer librement sur les cours d'eau de son comté.



Pont au-dessus d'un canal.



Palais Royal sur la place DAM.

C'est grâce à ce privilège qu'Amsterdam put vivre le grand développement économique que l'on connaît. Le droit de naviguer gratuitement signifiait que les Amstelodamois pouvaient faire du commerce sans payer les impôts et taxes habituels. Ainsi, le commerce put se multiplier et prendre une ampleur que même le comte n'avait pas envisagée. Amsterdam devint le haut lieu de la bière en Europe. De même, le commerce du hareng connut une croissance exceptionnelle. La pêche, pour répondre à la demande, dut se développer rapidement. Le village se transfor-

ma en une grande ville en moins de 60 ans.

Un siècle plus tard, Amsterdam était une grande ville, incontournable en Europe.

Mais l'histoire d'Amsterdam ne s'arrêta pas là. La ville connut une période encore plus riche.

Vers la fin du XVI^e siècle, elle accéléra son développement économique, car une communauté juive, composée de petits bourgeois, marchands et entrepreneurs, chassée d'Anvers par les Espagnols, s'y réfugia. Ils emmenaient leurs fortunes, leurs biens et leurs com-



Une institution à Amsterdam : le vélo.

merces. Leur fort pouvoir communautaire permit de développer les expéditions en Inde depuis Amsterdam. Ces expéditions se transformèrent en commerce très lucratif. En 1602, la Compagnie hollandaise des Indes orientales fut créée. La ville d'Amsterdam possédait la moitié des parts de la compagnie, qui devint par la suite la toute première multinationale de l'histoire. C'est à partir de ce moment que commença le fameux Siècle d'Or, raconté dans les musées d'histoire de la ville.

Amsterdam se transforma en grande métropole. La ville anticipa son

agrandissement : elle fut construite de façon à ne pas dénaturer son centre-ville, quelle que soit la taille de la cité. Cela fut possible grâce aux canaux répartis dans toute la ville. De beaux bâtiments et édifices furent construits. Des architectes et peintres d'Europe contribuèrent à ce développement.

Ce fut aussi la découverte de grands peintres comme Rembrandt ou Vermeer, qui donnèrent à Amsterdam la dimension culturelle qui lui manquait pour être une des premières villes européennes.

Le siècle suivant fut moins heureux. Amsterdam n'ayant pas anticipé

les nouveaux commerces et l'éclosion de nouvelles capitales économiques et culturelles, elle vécut une crise économique.

Les guerres avec la France et l'Angleterre eurent raison de la ville. Il fallut attendre la révolution industrielle, à la fin du XIXe siècle, pour voir l'économie repartir.

Pour cela, Amsterdam fut reliée au Rhin et à la mer du Nord. La ville put développer le trafic maritime avec l'Europe mais surtout avec le monde entier. Toute la région se spécialisa dans le commerce de diamants avec l'Afrique. Des industries diamantaires se développèrent, la région se transforma pour ajuster son économie à ce nouveau commerce ; mais le Siècle d'Or ne se renouvela pas.

Le XXe siècle fut mitigé pour Amsterdam. La ville ne subit pas de crise économique majeure. La Première Guerre mondiale ne l'affecta pas, car le pays resta neutre. Cependant, ses partenaires économiques, gravement touchés, entachèrent ses industries, notamment celles du diamant. Ce déclin entraîna des périodes de famine et de chômage. Le contexte des années trente fut à peine plus favorable. Les quartiers populaires, très pauvres, se soulevèrent.

La Seconde Guerre mondiale fut

une hécatombe. 100 000 Juifs furent déportés, réduisant presque à néant la communauté qui possédait de nombreux commerces.

S'ajoutèrent des famines qui firent de nombreuses victimes.

Les années d'après-guerre furent marquées essentiellement par la légalisation des drogues douces à Amsterdam. La ville attira de nombreux hippies, essentiellement dans les années soixante et soixante-dix. La composition de la population changea. La bourgeoisie délaissa le centre pour la banlieue. De nombreuses ethnies investirent la place.

La ville devint très « bourgeois bohème », connaissant toujours des soulèvements de la population contre le pouvoir. //

Présentation de la ville



Gare d'Amsterdam : Centraal Station.

Amsterdam, la Venise du Nord, est une ville surprenante. Très cosmopolite, elle compte 750 000 habitants et 175 nationalités différentes. Les « minorités ethniques » représentent 39 % de la population amstellodamoise.

La grande particularité de la ville est sa forme en « toile d'araignée ». Le centre-ville, partie la plus ancienne de la ville, est bâti autour d'un réseau concentrique de canaux semi-circulaires reliés entre eux par d'autres canaux perpendiculaires.

La langue néerlandaise est un facteur d'unité à Amsterdam. Si vous n'avez jamais appris l'allemand, il vous sera très difficile de la comprendre. Quelques réceptions d'hôtels ont du personnel qui parle français, ce qui permet d'obtenir certaines informations. De même,

chaque musée propose quelques lignes de présentation en français. De plus, l'anglais est la deuxième langue du pays. Généralement, les Amstellodamois s'adressent à vous dans cette langue qu'ils maîtrisent bien. En effet, les films et séries américains ne sont pas traduits mais seulement sous-titrés en néerlandais.

◆ **L'accessibilité dans la ville**

Amsterdam est une ville accessible. Elle a su moderniser ses édifices anciens, transformer ses routes en rues piétonnes avec des pavés plats et lisses. Les grandes rues piétonnes simplifient la circulation. Parlons tout d'abord de la gare : Centraal Station. Cette très ancienne gare voit l'arrivée de nombreux touristes. Elle est aux normes

pour permettre aux personnes à mobilité réduite de circuler correctement. Le partenariat avec la SNCF est très important, puisque des lignes directes partent depuis la France, notamment depuis Paris qui rejoint Amsterdam en 4 h environ, sans changement.

En revanche, ne comptez pas trouver des toilettes adaptées dans la gare, il n'y en a pas. Vous pouvez utiliser celles des trains Thalys. Les mesures sont d'ailleurs généreuses pour un train : hauteur des WC 48 cm, lavabo 68 cm ; les toilettes mesurent 1,2 m de profondeur pour 1,30 m de large, avec une porte de 83 cm. Cependant, pensez à vous faire confirmer que votre train comporte bien des toilettes accessibles et que votre place n'en est pas éloignée. Voir chapitre : se rendre à Amsterdam p. 63.

Une fois sorti de la gare, vous se-



Centraal station.

rez face à l'artère principale de la ville, « Damrack », qui mène à la place principale Dam (environ 600 m).

Légèrement sur votre gauche, vous trouverez l'Office du tourisme. Il est accessible par une rampe, positionnée à côté de l'entrée principale. Vous trouverez peu ou pas d'informations concernant l'accessibilité. Vous pourrez y acheter un plan de ville complet, des guides complémentaires, vous restaurer et prendre une carte de transports, indispensable pour utiliser le tramway.

À côté de l'Office de tourisme, vous pourrez voir la gare centrale de tramways. De nombreuses lignes passent par Centraal Station. Car la ville d'Amsterdam se visite en tramway. Le métro n'est pas utile pour les touristes, puisqu'il ne dessert que 3 stations en centre-ville. De même, les bus sont peu pratiques et difficiles à comprendre (la langue néerlandaise ne facilitant pas les choses). Les transports fluviaux sont inaccessibles pour la plupart. Il vous reste le bus touristique, accessible et pratique. Il est cependant plus onéreux que le tramway. Voir les transports accessibles p. 14.

■ Concernant les difficultés, il y en a peu ; notez toutefois que les bords des canaux et quelques rues excentrées peuvent être des



Centre commercial Magma Plaza.

pièges. De même, certaines rues peu touristiques n'ont pas de rampes d'accessibilité et plusieurs trottoirs sont en mauvais état ; c'est le cas par exemple de la jolie petite rue Utrichtsestraat. Dans ces situations exceptionnelles, faites demi-tour ou passez sur le trottoir

d'en face. Dans le centre-ville, elles se comptent sur les doigts de la main.

Enfin, la plupart des musées sont accessibles, sauf quelques exceptions comme le musée du Diamant. Les musées non accessibles ne sont pas présentés dans ce guide. Concernant les boutiques, nous estimons qu'une sur deux est accessible. Dans les nouveaux quartiers, elles sont majoritairement accessibles. En revanche, dans les vieux quartiers comme le Quartier Rouge, les boutiques ont toutes des marches.

Enfin, la proportion est la même au sujet des restaurants.

◆ Toilettes Accessibles



Centre commercial De B'Jenkorf avec toilettes accessibles.

Amsterdam n'a pas de toilettes accessibles publiques. Nous avons cherché des toilettes accessibles dans les monuments visités ou proches de ceux-ci.

Concernant les normes du pays en matière de toilettes accessibles, elles sont proches de celles de la France : des toilettes de plus de 1 m 20 de profondeur et de plus de 1 m 50 de large, et des portes d'entrée de 83 cm à plus. La hauteur des WC est aux alentours de 51 cm, celle des lavabos de 70 cm. Des barres de maintien sont fixées sur un ou deux côtés ; les poubelles et miroirs de courtoisie sont disposés à moins d'un mètre.

Signalons que les toilettes, en dehors de celles des musées, sont payantes, notamment dans les centres commerciaux autour de la place principale Dam. Il vous faudra compter entre 0,20 et 0,50 €.

Nous avons trouvé d'autres toilettes accessibles dans les centres commerciaux ou les établissements de restauration rapide :

- Centre commercial, De'Jenkorf, place Dam. Prendre l'ascenseur en entrant. À la sortie de l'ascenseur au 1er étage, prendre à gauche puis à nouveau à gauche au rayon Hugo Boss pour dames. Toilettes à 43 cm.

- Centre commercial, Magma Pla-

za, derrière le palais de la place Dam, au 2e étage. WC à 52 cm de hauteur et lavabo à 72 cm. Prix : 0,40 €.

- La Place, Vroom and Dreesman department store, au rez-de-chaussée. WC à 51 cm de hauteur et lavabo à 72 cm. Prix : 0,40 €.

- McDonald's Kalverstraat (rue commerçante). En entrant dans le restaurant, prendre l'ascenseur sur votre gauche jusqu'au 2e étage : toilettes à 53 cm, barre d'aide et lavabo à 65 cm. Prix : 0,40 €.

◆ Quand visiter ?

Il n'y a pas de saison idéale pour se rendre à Amsterdam. Le climat est océanique, donc assez pluvieux. Pensez à apporter un parapluie. L'automne et l'été sont les saisons les plus agréables, car les grandes chaleurs sont rares et les jours ensoleillés nombreux. L'hiver n'est pas très rigoureux, car Amsterdam ne connaît pas les grands froids et la neige.

◆ Soins médicaux

Amsterdam compte de nombreux hôpitaux. Le service d'urgence hospitalier fonctionne 24 h/24 au +31 (0) 20 444 4444. Son adresse est : VU Ziekenhuis, de Boelelaan 1117 à Amsterdam. Les médecins urgentistes se déplacent si vous appelez le +31 (0) 20 592 3434. Le numéro des pompiers, police et ambu-



Le tramway.

lance est le 112 depuis un fixe ou un portable.

◆ Les transports accessibles



Les bus de ville.

Comme il est dit dans le chapitre « Accessibilité de la ville », pour Amsterdam, le meilleur transport est le tramway. Vient ensuite le bus touristique « City Sightseeing ».

Il existe un métro, mais il très peu utile car il ne dessert que trois stations dans le centre. Enfin, il existe un bus de ville dont nous ne parlerons pas, car il est peu pratique

pour les touristes et les personnes à mobilité réduite (circuits compliqués, accessibilité difficile).

■ Tramway : (carte disponible à l'office du tourisme)

La station principale est Centraal Station, en face de la gare. 12 lignes en partent. Toutes les rames de tramway sont accessibles au rythme de 2 sur 3. Effectivement, on trouve encore quelques vieilles rames de tramway totalement inaccessibles. Laissez-les passer, et attendez la suivante !

Dans les nouvelles rames, il faut emprunter la dernière porte du tramway et appuyer sur le macaron « handicap ». La porte du tramway s'ouvre et actionne une plate-forme qui se déploie depuis le tramway jusqu'au trottoir où vous vous situez. Ne vous inquiétez pas, le chauffeur, depuis

l'avant du tramway, est averti de votre entrée; il ne démarrera pas jusqu'à votre entrée et la fermeture des portes.

Il vous faudra un petit moment pour comprendre ce moyen de transport, mais ensuite, il sera votre allié pour visiter cette magnifique ville. Les zones où passe le tramway ont été totalement réaménagées et pour la plupart, elles sont piétonnières. Si elles ne le sont pas, elles possèdent de larges trottoirs. De plus, les monuments et attractions de la ville sont tous reliés par le tramway.

■ Le Bus touristique : (carte en fin de guide)

Le bus touristique est présent sur Amsterdam. Il dessert 9 arrêts. Il est entièrement accessible, pratique et idéal pour des touristes. C'est la compagnie City Sightseeing qui le gère. Il est assez onéreux : 15 € la journée (tarif unique pour les adultes);

11 € pour les enfants. L'avantage du bus touristique est sa convivialité. Des touristes, souvent patients, attendent notre montée. De même, plusieurs membres du personnel sont en général présents : ils vous apporteront leur aide pour monter et descendre du bus, vous fourniront des renseignements... L'inconvénient est que le bus effectue son parcours dans un seul et même sens. Ainsi, si vous voulez revenir à l'arrêt juste avant votre départ, vous devrez refaire le tour d'Amsterdam. Cela n'est pas très contraignant, car vous pourrez voir et revoir cette belle ville et écouter les explications audio grâce aux écouteurs mis à disposition en montant dans le bus.

◆ Taxis spécialisés

La première compagnie de taxi proposée, Garskamp, est disponible au +31 (0) 20 633 3943, 7 J/7, entre 7 heures et minuit (essayez de réserver à l'avance,



Le bus touristique.



Office de tourisme d'Amsterdam.

car ce service est utilisé pour le transport scolaire). L'entreprise peut être jointe par e-mail : info@garskamp.nl, ou à l'adresse Disketteweg 10).

Le Taxicentrale Amsterdam fournit également ce service sur demande (Wisseloordplein 2, téléphone : +31 (0) 20 677 7777). E-mail : info@tca-amsterdam.nl.

Au sein de cette compagnie, les chauffeurs sont spécialisés dans l'accueil des personnes en fauteuil roulant. Cependant, ils demandent aux clients de pouvoir faire le transfert eux-mêmes. Donc, ne choisissez cette compagnie que pour une mobilité réduite légère.

◆ L'Office de tourisme

L'Office de tourisme principal de la ville est situé devant la gare Centraal Station, la gare ferroviaire principale. Il est entièrement accessible si vous passez par l'entrée droite. Ouvert tous les jours de 8 h à 20 h, le dimanche de 9 h à 17 h. Une à deux personnes parlent le français.

Vous y trouverez peu ou pas d'informations concernant l'accessibilité. Ils vous donneront juste un numéro de téléphone où vous devrez parler anglais ou néerlandais pour comprendre les informations. C'est pourquoi nous vous donnons le maximum de renseignements pour que votre séjour se déroule agréablement.

Les autres demandes sont souvent payantes. Vous avez tout de même accès aux produits et informations touristiques ainsi qu'aux informations de transport de la ville.

◆ Le Consulat de France

Adresse : Vijzelgracht 2

1017 HR Amsterdam

Tél. : +31 (0)20 530 69 69

Fax : +31 (0) 20 530 69 88

◆ 11 monuments et lieux clés de la ville accessibles

Tout d'abord, nous vous proposons de vous rendre à la place Dam. C'est la place centrale de la ville, située à 500 m en face de la gare Centraal Station. Vous pourrez y visiter le **Koninklijk Paleis**, qui n'est autre que le Palais Royal. Sur la même place, vous trouverez l'église **Nieuwe Kerk** (Église Nouvelle), et le musée **Madame**

Tussaud. Ensuite, nous vous présentons l'une des grandes richesses d'Amsterdam : ses musées. Ainsi, nous vous dévoilons deux musées de l'histoire de la ville : l'**Amsterdam Historish Museum** et le **Rijksmuseum**.

Puis d'autres musées exceptionnels et très populaires dont le **Van Gogh Museum** (la plus grande collection d'œuvres du peintre), **Rembrandt Museum** (sa résidence et ses œuvres), le **Jood Historish Museum** (musée de l'Histoire juive) et le musée Allard Pierson (musée d'œuvres égyptiennes et grecques de l'an 4000 à l'an 1000 avant Jésus-Christ)

Enfin, nous vous proposons une petite balade dans le parc **Hortus Botanicus** et dans le célèbre **Quartier Rouge**. //



Bords des canaux accessibles dans le Quartier Rouge.

Plan touristique



1/PALAIS ROYAL p20

Résidence de la royauté, cet ancien hôtel de ville est le symbole du renouveau d'Amsterdam.



2/EGLISE NOUVELLE p24

Eglise gothique du XVI^e siècle, elle sert de lieu de couronnement à la famille royale.



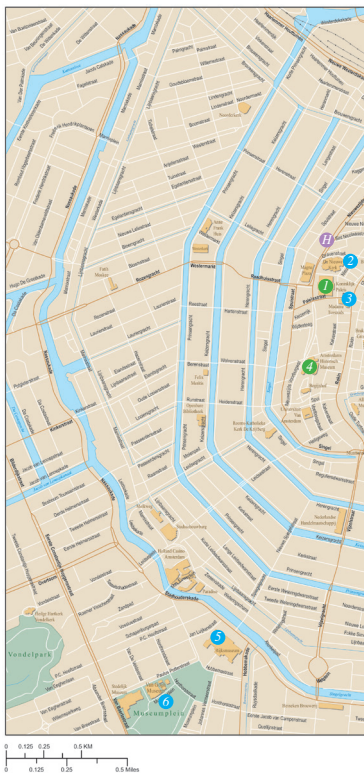
3/MADAME THUSSAUDS p28

Grande attraction de la ville, vous pourrez découvrir des personnages célèbres en cire.



4/MUSÉE D' HISTOIRE p30

Le musée propose des œuvres allant des vestiges du petit village sur la rivière Amstel au grand centre commercial mondial du XVII^e siècle.



5/LE RIJKSMEUSEM p32

Le plus grand musée des Pays-Bas, il est, avec le Musée d'Histoire, la référence culturelle du pays.





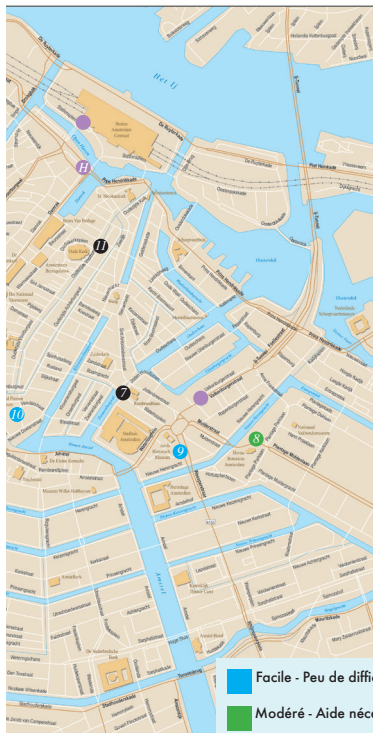
6/MUSÉE VAN GOGH p34

La plus grande collection d'œuvres du peintre avec quelque 750 tableaux et croquis.



7/MAISON ET MUSÉE REMBRANDT p36

Ancien lieu de vie du maître, cet édifice reprend une bonne partie des œuvres du peintre.



8/L'HORTUS BOTANICUS p38

Havre de paix au cœur d'Amsterdam, de nombreuses plantes proviennent des Indes Orientales.



9/MUSÉE HISTOIRE JUIVE p40

Célèbre musée qui retrace l'Histoire, souvent douloureuse, du peuple juif.

11/QUARTIER ROUGE p46

Célèbre quartier, connu à travers le monde pour ses prostituées dans les vitrines et ses Coffee Shop, où la vente de cannabis est autorisée.



10/MUSÉE ALLARD PIERSON p42

Musée archéologique de la ville, il propose des œuvres d'art originales.



*Sur la place DAM, le Palais Royal
et la Nouvelle Eglise.*

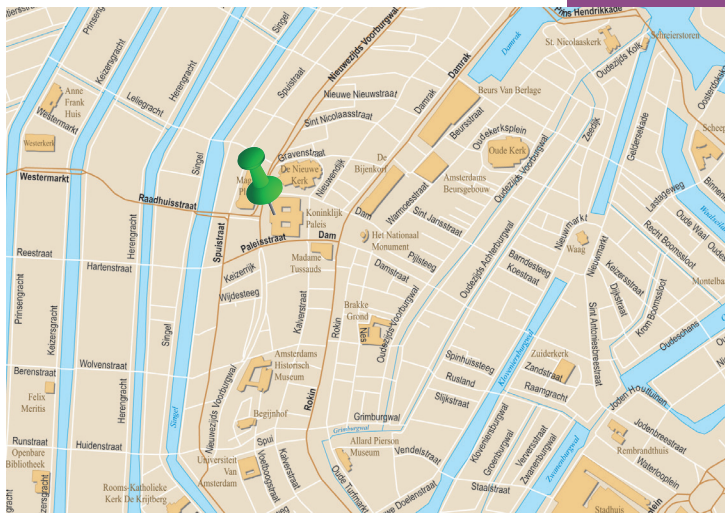
Palais Royal (Koninklijk Paleis)

Transports accessibles

- **TRAMWAY**
lignes 4, 9, 16, 20, 24, 25
Arrêt *Dam*.
- **BUS TOURISTIQUE**
arrêt *Damrack* ou *Nieuwezijds Voorburgwal*.

Suivez le guide

Le Palais est accessible. Les travaux qui viennent d'être réalisés ont permis la visite des lieux pour tous. L'équipement comprend un ascenseur, des toilettes accessibles et un fauteuil roulant. Le Palais Royal a rouvert ses portes au public le 13 juin 2009. La plupart du temps, il attire des centaines de milliers de visiteurs chaque année. Il est ouvert tous les jours en été, sauf le lundi. Cependant, les autres mois de l'année, les ouvertures sont assez aléatoires. Comme le Palais sert toujours à la famille royale, il peut être fermé à tout moment, pour accueillir une personnalité importante, une fête, un événement. Sur le site Internet du palais (www.paleisamsterdam.nl), il vous est possible de consulter le calendrier des fermetures.



L'exposition d'été met l'accent sur la riche histoire du bâtiment et met en lumière un patrimoine d'autant de l'Âge d'Or. En automne, les travaux de jeunes artistes sont présentés, au cours d'une exposition spéciale tenue dans le cadre de la présentation de la Royal Awards.

Le Palais Royal est l'un des trois palais utilisés par Sa Majesté la reine Beatrix. Il est le lieu des visites d'État, des réceptions du Nouvel An et a d'autres fonctions officielles, dont la présentation annuelle des prix Erasme, le Silver Carnation, la Royal Awards pour la peinture et le Prix Prince Claus.

Lorsque le Palais n'est pas utilisé par le monarque (Maison roya-

le), il est ouvert au public, sous les auspices de la Fondation Palais Royal d'Amsterdam. 🍷



Palais Royal.



Palais Royal.

Renseignements

Adresse : Place DAM

Tél : + 31 (0) 20 620 4060

Ouvert du mardi au dimanche 12 h à 17 h tout le long de l'année - Juin à août de 11 h à 17 h.

Tarifs : adultes 7,50 € ; 6,50 €

pour enfants, seniors, étudiants.

Moins de 5 ans, gratuit.

Durée de la visite : 1 h 30.



WC

TOILETTES ACCESSIBLES

■ Toilettes accessibles

dans le musée. La hauteur des WC est de 48 cm, le lavabo de 71 cm.

■ Centre commercial derrière le Palais, toilettes au 2^e étage. Les WC mesurent 52 cm de hauteur et le lavabo à 72 cm. Le prix est de 0,40 €.

Les 😊

- Visite d'un palais royal détenu par la monarchie hollandaise.
- De nombreuses salles impressionnantes.
- Richesses des lieux.

Les ☹

- Beaucoup de touristes.
- Ouvertures très aléatoires.



Palais Royal.



Eglise Nouvelle d'Amsterdam.

Suivez le guide

Eglise Nouvelle (Nieuwe Kerk)

Transports accessibles

■ TRAMWAY

lignes 1, 2, 4, 5, 9, 13, 14,
16, 17, 20, 24, 25

Arrêt Dam.

■ BUS TOURISTIQUE

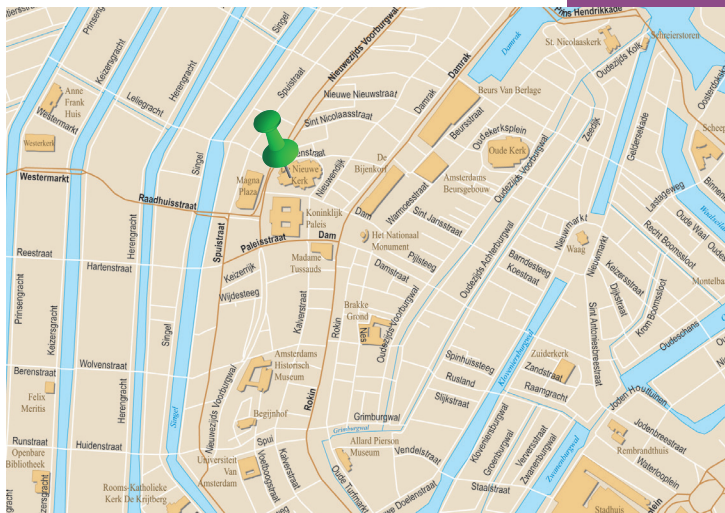
arrêt *Damrack* ou *Nieuwezijds Voorburgwal*.

L'église est entièrement accessible. Il n'y a pas de marche à l'entrée. Devant l'église, la place Dam est recouverte de pavés lisses.

La Nouvelle Église a été construite en 1408. Elle est appelée « Nouvelle Église », par rapport à l'ancienne église située dans le vieux quartier, le Quartier Rouge, même si elles n'ont que 100 ans d'écart.

L'église symbolise la transition entre l'art gothique et la Renaissance.

L'intérieur est assez dépouillé, car à l'arrivée du protestantisme, en 1578, les statues et symboles catholiques furent enlevés.



l'église est célèbre car c'est ici
que sont couronnés tous les sou-
verains.

En 1980, la reine Beatrix a vu son
titre proclamé officiellement à la
Nouvelle église (Nieuwe Kerk).
De même, le 2 février 2002, le
mariage entre le prince d'Orange
et la princesse Máxima y a été
célébré. 🍷



Entrée plate de l'église.



Passage au café et
aux toilettes de l'église.



Vue extérieure de l'église.

Renseignements

Adresse : DAM

Tél : +31 (0) 20 638 6909

Ouvert tous les jours 11h à 17h.

Fermé durant certains événements.

Tarifs : gratuit avec la carte I Amsterdam. 3,20 € pour les personnes à mobilité réduite, 4 € adulte, 3 € enfant.

Durée de la visite : 1h.

Les

- Eglise entièrement accessible.
- Lieu très célèbre pour les mariages royaux.

Les ☹️

- Eglise assez dépouillée.
- Assez banale.



WC

TOILETTES ACCESSIBLES

- Une fois dans l'église, prenez à droite et entrez dans le café adjacent. Gardez bien votre ticket d'entrée dans l'église, car l'entrée au café est considérée comme une sortie car il donne directement sur la place Dam. Le WC mesure 48 cm de hauteur et le lavabo 73 cm.
- Centre commercial à gauche en sortant de l'église, toilettes au 2e étage. Le WC mesure 52 cm de hauteur et le lavabo 72 cm. Le prix est de 0,40 €.



Lustre au cœur de l'église.



Suivez le guide

Musée Madame Tussaud.

Madame Tussaud



Entrée du musée.

Transports accessibles

■ TRAMWAY

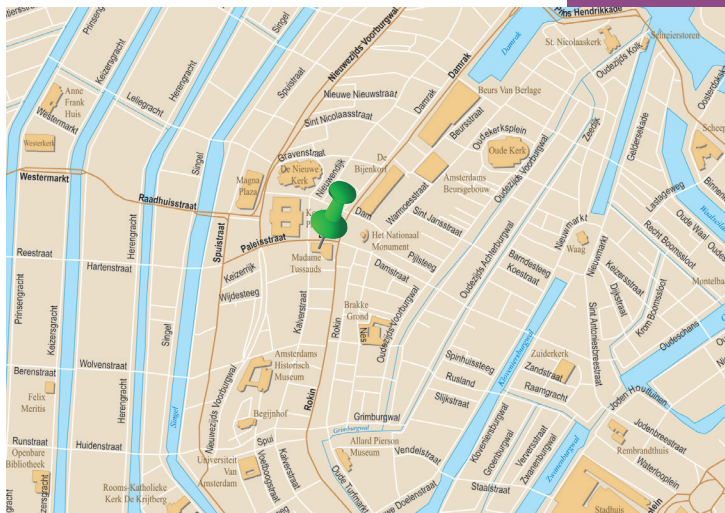
Lignes 4, 9, 16, 20, 24, 25.
Arrêt Dam.

■ BUS TOURISTIQUE

arrêt Damrack ou Nieuwezijds Voorburgwal.

Le musée est situé sur la place Dam. Il est entièrement accessible grâce à son ascenseur. Des toilettes accessibles se trouvent dans le musée. Cependant, il nous a été signalé que le musée, pour des raisons de sécurité, ne laisse entrer que deux personnes en fauteuil roulant à la fois. Il faut donc soit prévenir, soit aller faire un petit tour au cas où il y aurait déjà deux personnes en fauteuil dans le musée (c'est arrivé une fois depuis l'ouverture du musée). Le musée Madame Tussaud est très surprenant. Comme le musée Grévin, il présente des personnages célèbres en cire. L'intérêt premier du musée est de voir ces personnages dans leur position de travail.

Les personnages en cire sont des célébrités originaires d'Amster-



dam ou du pays: Vincent Van Gogh, Rembrandt, Heineken..., les membres de la famille royale de Hollande, des stars mondiales, comme le footballeur David Beckham. Une nouvelle statue vient de faire son entrée: Barak Obama.

De plus, vous pourrez voir des personnages inconnus en France, comme des personnalités allemandes, très populaires aux Pays-Bas. //

Les 😊

■ Divertissant.

Les ☹️

■ Prix exhaustif.

Renseignements

Adresse : Dam Square

Tél : +31 (0) 20 522 1010

Ouvert de tous les jours de 10h à 17h30.

Tarifs : moins de 16 ans, 21 € ;
moins de 16 ans, 16 € ;
Etudiants, 18 €. 25 % de réduction avec la carte I Amsterdam. Pas de réduction pour les personnes à mobilité réduite.

Durée de la visite : 1h30.



WC

TOILETTES ACCESSIBLES

■ Les WC mesurent 48 cm de hauteur, et le lavabo 68 cm.



Musée d'Histoire d'Amsterdam.

Suivez le guide

Musée d'histoire d'Amsterdam

Le musée est situé au cœur de la vieille ville. L'entrée est accessible grâce à un élévateur. Certaines parties – minoritaires – sont inaccessibles. Le musée possède un immense ascenseur et quelques rampes d'accès.

C'est le musée concurrent du Rijksmuseum. Cependant, les œuvres n'étant jamais les mêmes, les deux musées se complètent. Le musée d'Histoire retrace les grandes époques de la Hollande et d'Amsterdam.

Le musée propose des œuvres allant des vestiges du petit village sur la rivière Amstel au grand centre commercial mondial du XVII^e siècle. De même, l'édifice évoque l'Amsterdam d'aujourd'hui, ville internationale, indépendante d'esprit, et ses habitants.

Le musée raconte l'histoire de la



Accessibilité au musée.

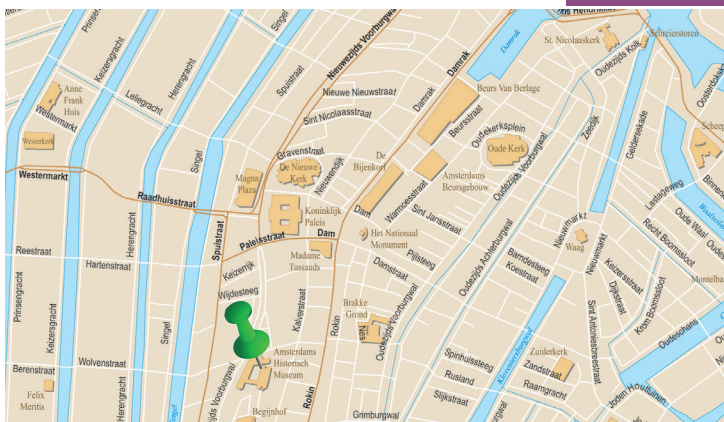
Transports accessibles

■ TRAMWAY

lignes 1, 2, 5. Arrêt: *Spui*.
Lignes 4, 9, 14, 16, 24 et 25. Arrêt *Rokin*.

■ BUS TOURISTIQUE

Nieuwezijds Voorburgwal.



Depuis la place DAM

Contourner le Palais Royal par la gauche. Prendre la rue Spuistr, à gauche. Longer cette rue sur 200 m. L'entrée du musée sera sur votre gauche.

croissance et l'âge d'or de cette ville unique. Un voyage fascinant à la découverte de sept siècles d'histoire de la ville, par le biais de l'intimité des chambres et des cours d'un ancien orphelinat.

La riche collection d'œuvres d'art et d'objets archéologiques permet de comprendre ce que l'histoire a apporté à la vie des Amstellodamois d'antan et d'aujourd'hui. Photos et films montrent les moments

heureux, ainsi que les drames de la ville moderne et de ses habitants. Vous pourrez voir la pauvreté d'un des quartiers de la ville, Jordaan, au XIXe siècle, mais aussi l'idéalisme des années soixante, et la réussite sportive du club de football amstellodamois, l'Ajax. //

Renseignements

Adresse : Nieuwezijds Voorburgwal 357 - Kalverstraat 92

Tél : +31 (0) 20 523 1822
Ouvert tous les jours de 10 h à 17 h. Le week-end à partir de 11 h.

Tarifs : gratuit pour les personnes à mobilité réduite. Adultes 10 € ; enfants 5 € ; seniors 7,50 €.

Durée de la visite : 2h.

Les 😊

- Musée ludique.
- Riche en documents sur la ville.

Les ☹️

- Musée très biscornu, difficile de se repérer.



TOILETTES ACCESSIBLES

■ Les toilettes accessibles sont au rez-de-chaussée. Les WC mesurent 46 cm de hauteur, le lavabo 72 cm.



L'entrée du musée.

Le Rijksmuseum



Le plus grand musée des Pays-Bas.

Transports accessibles

- **TRAMWAY**
lignes 2, 3, 5, 6, 7, 10, 12, 16, 20. Arrêt Museumplein.
- **BUS TOURISTIQUE**
Arrêt Museumplein.

Suivez le guide

Le musée est entièrement accessible. Il y a un ascenseur pour accéder aux étages. Des toilettes sont accessibles au rez-de-chaussée.

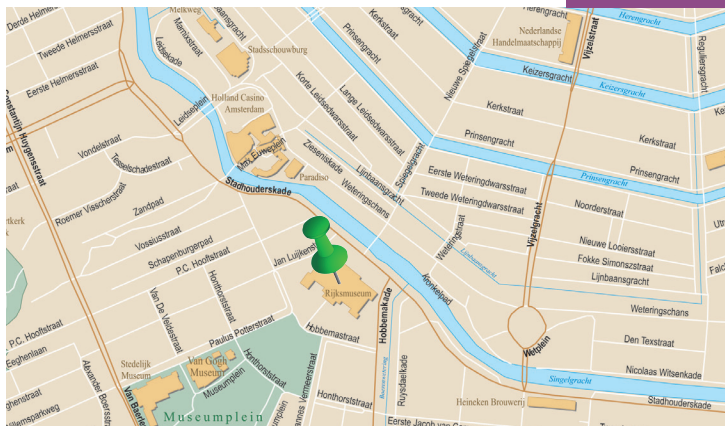
Le Rijksmuseum est le plus grand musée des Pays-Bas. Il est une véritable référence culturelle et historique d'Amsterdam. Il attire chaque année plus d'un million de visiteurs. Comme le musée Van Gogh, il est situé au cœur du Quartier des Musées.

Vous pourrez y admirer une collection d'art hollandais unique au monde, des premières œuvres religieuses, aux trésors de l'Âge d'Or. Le musée du Rijksmuseum s'intéresse à l'occupation espagnole. Vous pourrez y admirer carabines, armures, canons et pistolets, une large maquette de navire et des portraits de commandants en chef de l'époque.

Le musée parle de la colonisation de la Hollande et l'histoire de la Compagnie des Indes orientales : porcelaine chinoise, armes orientales, objets, tableaux, sont des illustrations de la puissance coloniale hollandaise.

Il y a la salle des maisons de poupées, qui constituait le hobby des femmes fortunées attendant leurs maris.

C'est au premier étage que se trouve le département des peintures.



Depuis la place DAM

Très loin, privilégiez les transports en commun.

res. Une collection extraordinaire, avec des peintures de Jan Lievens, Jan van Goyen, Hendrik Avercamp, Torrentius, Johannes Willem Heda, Pieter Saenredam, Nicolaes Maes, Jacob van Ruysdael... Le clou de la visite est bien sûr la collection de 12 chefs-d'œuvre de Rembrandt, enfant du pays, et 4 des tableaux les plus célèbres de Vermeer.

Dans la collection sûr Rembrandt, il y a le portrait de sa mère, son petit autoportrait, la *Fiancée Juive*

et *La Ronde de Nuit*, le tableau le plus connu.

La collection de Vermeer comprend *la Laitière*, *la Femme lisant une lettre* *Ruelle* et *La Lette d'Amour*. //

Renseignements

Adresse : accès par l'Aile Philips : Jan Luykenstraat 1

Tél : +31 (0) 20 674 7000

Ouvert tous les jours de 9h à 18h.

Tarifs : gratuit pour les cartes I Amsterdam. Gratuit pour les personnes à mobilité réduite, enfants et seniors. Adultes 9 €.

Durée de la visite : 2 h 30.



WC

TOILETTES ACCESSIBLES

■ Il y a des toilettes accessibles à chaque étage.

Les WC mesurent 48 cm de hauteur, les lavabos 70 cm.



Musée Van Gogh au cœur
du quartier des musées.

Musée Van Gogh



Entrée aménagée.

Transports accessibles

- **TRAMWAY**
lignes 2, 3, 5, 6, 7, 10, 12,
16, 20. Arrêt Museumplein.
- **BUS TOURISTIQUE**
Arrêt Museumplein.

Suivez le guide

Le musée se situe dans le Quartier des Musées. Le quartier a été refait à neuf et aucun trottoir ne gêne votre balade, car il y a toujours une rampe d'accès. Le tramway vous déposera à 100 m du musée.

De même, le musée possède un élévateur à l'entrée, sur la gauche de l'entrée principale. À l'intérieur, un ascenseur permet d'accéder à chaque étage. Les toilettes sont au rez-de-chaussée.

Le musée propose plus de 200 peintures et 550 croquis de Vincent Van Gogh à travers les différentes périodes de sa vie. Van Gogh a peint plus de huit cents tableaux en dix ans. Près d'un quart de son travail est présenté ici.

Ces œuvres sont aux côtés des lettres qu'il a écrites à son frère



Depuis la place DAM

Très loin, privilégiez les transports en commun.

Théo. Les lettres manuscrites de Van Gogh sont exposées l'été. De plus, des œuvres de proches et de contemporains du peintre sont exposées. Vous pourrez par exemple contempler des œuvres de Boulanger, Paul Gauguin, Claude Monet, Henri de Toulouse-Lautrec...

Les tableaux sont exposés par roulement avec les plus grands musées du monde. D'une année à l'autre, vous ne verrez pas les mêmes toiles de Van Gogh. Pour sa-

voir quelles sont les œuvres qui sont actuellement exposées, dirigez-vous vers le site Internet: www.vangoghmuseum.nl.

Renseignements

Adresse : Paulus Potterstraat 7, P.O. Box 75366 - 1070 AJ Amsterdam

Tél : +31 (0) 20 570 5252

Ouvert de tous les jours de 10h à 18h. Nocturne le vendredi jusqu'à 22h.

Tarifs : gratuit pour les personnes à mobilité réduite et l'accompagnant et pour les cartes I Amsterdam.

Adultes 12 €, enfants 7 €.

Durée de la visite : 1h15.



TOILETTES ACCESSIBLES

■ Les toilettes accessibles ont une porte coulissante. Elles mesurent 2 m sur 2 m. Le WC mesure 53 cm de haut, le lavabo 74 cm. Des barres sont amovibles des deux côtés.



Entrée du musée.

Maison et Musée Rembrandt



Élévateur à l'entrée.

Transports accessibles

■ TRAMWAY

Ligne 9 et 14
arrêt Waterlooplein.

■ BUS TOURISTIQUE

arrêt Museumplein.

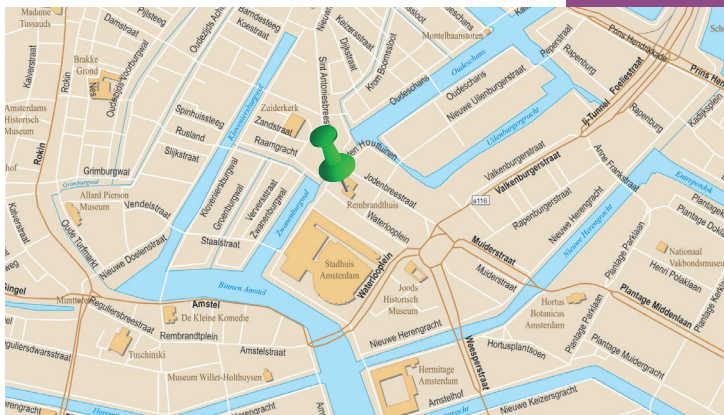
Suivez le guide

La maison-musée est située dans la rue très populaire Jodenbreestraat. Le tramway passe devant l'édifice. La maison de Rembrandt, avec ses vieux escaliers en colimaçon, n'est pas accessible sauf à son dernier étage. À l'entrée du musée, un élévateur est à votre disposition. Vous pourrez accéder à l'accueil, à la boutique et à l'ascenseur qui mène aux divers étages. C'est d'ailleurs avec celui-ci que vous irez au sous-sol pour accéder aux toilettes.

Ainsi, vous pourrez voir certaines œuvres du peintre, ainsi que les combles de sa maison. Le musée expose quelque 250 gravures de Rembrandt et des peintures de ses prédécesseurs et de ses élèves.

Rembrandt a acheté cette demeure rue Jodenbreestraat en 1639, alors qu'il était au sommet de sa renommée. En 1656, il a fait faillite parce qu'il ne pouvait plus payer les dettes de la maison. Comme elle était hypothéquée, il dut la céder pour une somme dérisoire. Tous les biens ont été vendus aux enchères, y compris une grande collection d'art et d'objets rares. Un notaire avait alors établi la liste de ses biens. C'est pourquoi nous savons comment la maison de Rembrandt était meublée.

Grâce à cette liste, l'intérieur de la



Depuis la place DAM

En face du Palais Royal, prenez la rue Damstraat. Vous traverserez deux petits ponts. Continuez toujours tout droit sur la rue Oude Hoogstraat puis Nieuwe Hoogstraat. Prenez ensuite à droite la rue Sint Antoniesbreestraat. Continuez sur la rue Jodenbreestraat quelques mètres.

La maison de Rembrandt a été restaurée à l'identique et remeublée avec les objets et œuvres d'art du temps où le peintre vivait dans ces lieux. C'est dans cette maison qu'est né son fils Titus.

En sortant du musée, vous pourrez faire un tour au marché qui se tient derrière le musée Rembrandt, à gauche, au bord de l'eau. 🌿

Renseignements

Adresse : Jodenbreestraat 4 - 1011 NK Amsterdam

Tél : +31 (0) 20 520 0400

Ouvert tous les jours de 10h à 17h.

Tarifs : 2 € avec la carte I Amsterdam ; 9,50 € pour personnes à mobilité réduite, adultes 12 €, enfants 1,50 €. À ce prix-là, l'audioguide est offert.

Durée de la visite : 45 mn

Les

- Nombreuses toiles du maître.

Les ☹️

- Hors de prix si sans la carte I Amsterdam.
- Prix très élevé car seul le musée est accessible.



WC

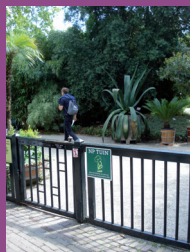
TOILETTES ACCESSIBLES

- Les toilettes sont situées au sous-sol. Les WC mesurent 49 cm de hauteur (barres amovibles des deux côtés) et le lavabo 69 cm.



Entre papillons et allées de pins.

L'Hortus Botanicus



Parc au cœur de la ville.

Transports accessibles

■ TRAMWAY

Ligne 9 et 14.

arrêt M. Visserplein.

■ BUS TOURISTIQUE

aucun.

Suivez le guide

Le parc est un vrai havre de paix dans cette ville qui bouillonne. Cet endroit vous offrira un bon moment de détente.

Vous n'aurez aucune difficulté pour vous rendre au parc depuis l'arrêt de tramway.

Le parc est assez accessible, mais les chemins sont de mauvaise qualité, soyez attentifs. Les serres, comme celle des papillons, sont difficiles à atteindre, car pour entrer, il faut pousser une lourde porte, un rideau épais et franchir une petite marche de 5 cm. Comptez sur un des nombreux visiteurs pour avoir un peu d'aide.

L'Hortus est situé dans le district Plantage, sur le bord d'un canal du centre d'Amsterdam. C'est l'un des plus anciens jardins botaniques du monde. Aujourd'hui, plus de 6 200 plantes sont présentées dans le jardin et les serres. Certaines plantes datent de plus de 300 ans. Plusieurs serres abritent des plantes exotiques rares et des papillons.

À l'origine, le parc était un jardin d'herbes médicinales, fondé en 1638 par le Conseil de la ville d'Amsterdam. À cette époque, les herbes étaient d'une importance vitale car elles étaient utilisées comme médicaments, notamment lors des épidémies de peste.



Depuis la place DAM

En face du Palais Royal, prenez la rue Damstraat. Vous traverserez deux petits ponts. Continuez toujours tout droit sur la rue Oude Hoogstraat puis Nieuwe Hoogstraat. Prenez ensuite à droite la rue Sint Antoniesbreestraat. Continuez sur la rue Jodenbreestraat jusqu'au grand rond-point où se situe le musée. Au grand rond-point, continuez sur le trottoir de gauche et prenez la rue Muiderstraat, puis la rue Plantage Middentaan. Privilégiez cependant les transports en commun.

De nombreux navires de la Compagnie hollandaise des Indes orientales rapportèrent des plantes exotiques qui furent replantées dans le parc, lui donnant une taille considérable depuis le XVII^e siècle. Quelques plantes datent de cette époque.

Au milieu du parc, un des plus beaux bars d'Amsterdam vous

attend. Il propose l'un des meilleurs cafés de la ville. 

Renseignements

Adresse : Plantage Middenlaan 2

Tél : +31 (0) 20 625 9021

Ouvert du mardi au vendredi de 9 h à 17 h. Le samedi de 10 h à 17 h. Les dimanches et jours fériés de 10 h à 17h.

Tarifs : gratuit pour les personnes à mobilité réduite et carte I Amsterdam. Adultes 7 €, enfants 4 €.

Durée de la visite : 1h30.

Les 😊

- Bol d'air dans Amsterdam.
- Parc entièrement plat.

Les ☹️

- Chemins en mauvais états, soyez vigilant.
- Difficulté pour accéder aux serres.



WC

TOILETTES ACCESSIBLES

■ Les toilettes accessibles sont situées dans le café l'Orangerie. Elles sont gratuites. Les WC mesurent 53 cm de hauteur et le lavabo 74 cm.



Suivez le guide

Musée d'histoire juif.

Musée Histoire Juive (Jewish Historical Museum)



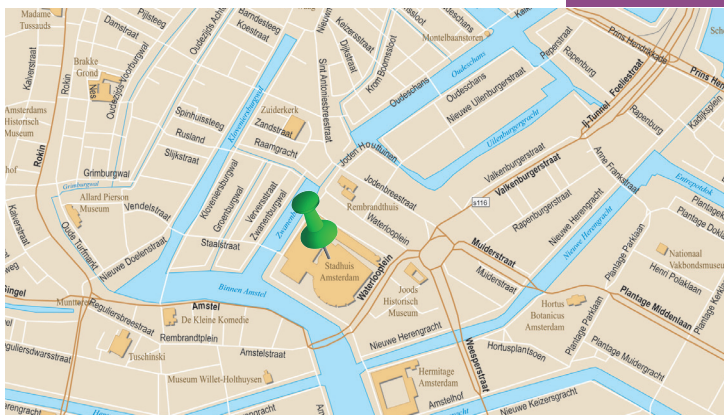
Musée aménagé.

Transports accessibles

- **TRAMWAY**
9 et 14
arrêt *Waterlooplein.*
- **BUS TOURISTIQUE**
arrêt *Museumplein.*

Le musée est située dans une rue piétonne, pavée mais agréable. L'accès au musée se fait par une porte à droite de l'entrée principale. Vous devez sonner, un vigile viendra vous ouvrir. Vous pourrez entrer dans l'ascenseur qui vous mènera aux différents étages après un passage à l'accueil. Il y a des marches dans le musée, mais une rampe permet toujours de les dépasser.

Le musée, situé dans le centre de l'ancien quartier juif d'Amsterdam, se tient dans un édifice des XVIIe et XVIIIe siècles. L'exposition permanente montre la polyvalence du judaïsme dans le présent et le passé. Depuis novembre 2006, le musée propose des documents interactifs destinés aux enfants, sur trois étages et huit salles différentes.



Depuis la place DAM

En face du Palais Royal, prenez la rue Damstraat. Vous traverserez deux petits ponts. Continuez toujours tout droit sur la rue Oude Hoogstraat puis Nieuwe Hoogstraat. Prenez ensuite à droite la rue Sint Antoniesbreestraat. Continuez sur la rue Jodenbreestraat jusqu'au grand rond-point où se situe le musée. Privilégiez cependant les transports en commun.

Le musée d'Histoire juive présente des objets et des œuvres d'art associés à la religion, la culture et l'histoire des Juifs aux Pays-Bas et dans les anciennes colonies. Le musée compte plus de 11 000 œuvres d'art, objets de cérémonie et objets historiques. Seulement cinq pour cent d'entre eux sont exposés en permanence. Le reste est stocké dans l'entrepôt et est présenté lors d'expositions temporaires ou prêté à d'autres musées. Les objets non exposés peuvent être consultés via le site Web :

www.jhm.nl 

Les

- Musée chargé d'histoire.
- Gratuit.

Renseignements

Adresse : Nieuwe Amstelstraat 1

Tél : +31 (0) 20 531 0310

Ouvert tous les jours de 11 h à 17 h.

Fermé pendant les fêtes juives.

Tarifs : entrée gratuite pour les personnes à mobilité réduite et carte I Amsterdam. Adultes 8 €, enfants 3 €.

Durée de la visite : 1h30.



WC

TOILETTES ACCESSIBLES

■ Les toilettes sont situées au rez-de-chaussée. Le WC mesure 51 cm de hauteur, le lavabo 72 cm.



Entrée aménagée sur la droite.

Suivez le guide

Musée Allard Pierson

Le musée Allard Pierson est situé au bord d'un canal proche du Dam. Cet édifice est entièrement accessible. Une magnifique et importante rampe d'accès a été construite à 50 m de l'entrée principale sur la droite, permettant l'accès. À l'intérieur, il y a deux parties, dont une partie moderne où vous pourrez utiliser l'ascenseur. C'est à partir de celle-ci que vous aurez la possibilité de visiter chaque partie de l'ancien musée.

Le Allard Pierson Muséum possède une collection permanente d'œuvres d'art originales provenant d'Égypte, d'Étrurie, des mondes grec et romain, du Proche-Orient et de Chypre de la période entre 4000 et 1000 après Jésus-Christ.

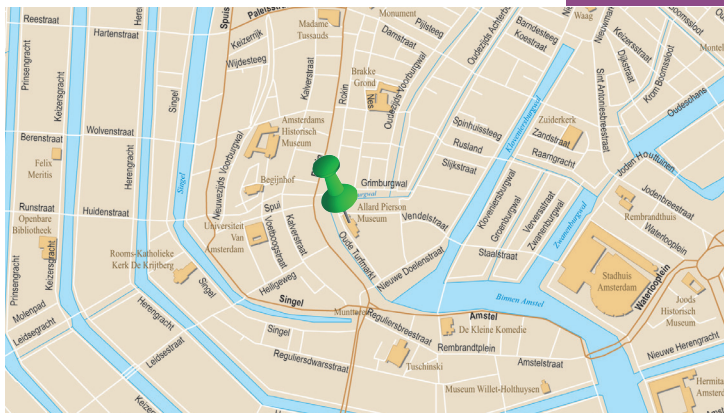
Transports accessibles

■ TRAMWAY

Lignes 4, 9, 16, 24, 25
arrêt Spui (Rokin).

■ BUS TOURISTIQUE

arrêt Amstel/Muntplein.



Depuis la place DAM

Prenez la rue Rokin, située dans le prolongement de la rue Damrak. Continuez sur environ 400 m. Le musée est situé de l'autre côté du canal. Traversez-le par l'un des deux ponts.

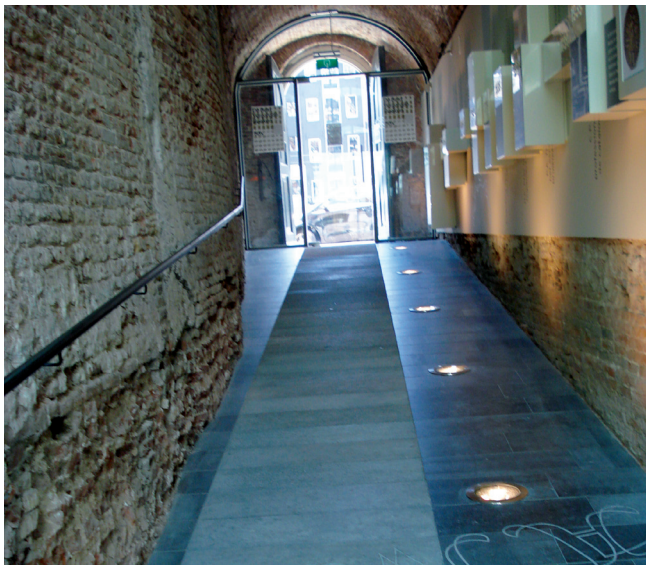
Le nom de l'Allard Pierson Musée découle du premier professeur d'archéologie classique à l'université d'Amsterdam, Allard Pierson. Cet ancien pasteur a été invité en 1877 pour occuper une mission à l'université, en collaboration avec le Département de l'archéologie méditerranéenne,

pour rassembler des pièces de l'Antiquité méditerranéenne. La ville a voulu rendre accessibles à des universitaires comme à un plus large public ces chefs-d'œuvre antiques.

Le musée occupe une place essentielle dans le milieu culturel de la ville d'Amsterdam. //



Entrée et toilettes accessibles.



Rampe d'accès.

Renseignements

Adresse : Oude Turfmark 127

Tél : +31 (0) 20 525 2556

Ouvert de tous les jours du lundi au vendredi de 10h à 17h. Le samedi et dimanche de 13h à 17h.

Tarifs : gratuit pour les personnes à mobilité réduite, étudiants et carte I Amsterdam. Adultes 6,5 €, enfants et seniors 3,25€.

Durée de la visite : 2h.



WC

TOILETTES ACCESSIBLES

■ Les toilettes sont dans la partie moderne du musée, au rez-de-chaussée. Le WC mesure 49 cm de haut et le lavabo 71 cm.

Les 😊

■ Vestiges égyptiens rares.

Les ☹

■ Musée pour les passionnés d'art égyptien et grec.



Musée Allard Pierson.



Rues vieilles mais lisses.

Le Quartier Rouge



Quartier Rouge toujours animé.

Transports accessibles

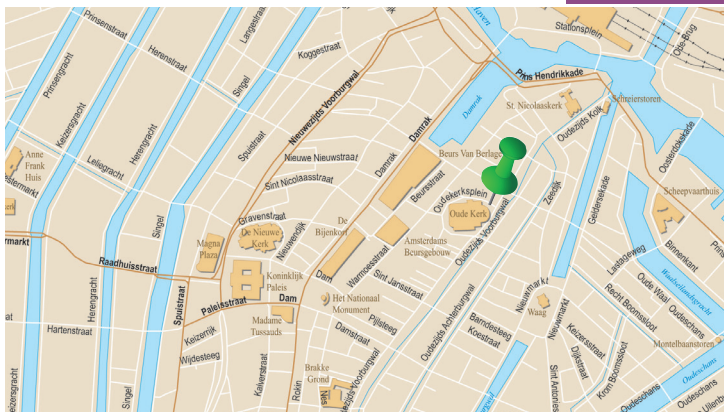
- TRAMWAY
arrêt *Damrak*
(assez éloigné).
- BUS TOURISTIQUE
arrêt *Nieuwmarkt*.

Suivez le guide

Le quartier est entièrement accessible. Les rues ont des pavés lisses. Il y a quelques montées et descentes au niveau des ponts qui traversent les petits canaux, mais rien de contraignant. Il n'y a pas de toilettes accessibles dans le quartier ; les plus proches se situent sur la place Dam, à environ 200 m.

Le fameux Quartier Rouge est un des plus vieux d'Amsterdam. Il s'étend entre Oudezijds Achterburwal, Oudezijds Voorburgwal et Warmoesstraat. Appelé le Red Light District, c'est de lui que provient une partie de la réputation d'Amsterdam. Ainsi, derrière chaque vitrine éclairée d'un néon rouge, de jour comme de nuit, des prostituées attendent le client. Elles ne sont jamais entièrement nues. Le quartier est particulier : en plus de ce commerce du sexe ouvertement montré, des bars, pubs et sex-shops se mélangent avec des touristes qui se baladent.

Ne manquez pas d'admirer les façades du XIV^e siècle, les canaux et les petites ruelles charmantes. C'est aussi ici que se trouve la plus vieille église d'Amsterdam. Ne ratez pas non plus la visite du musée d'Amstelkring, qui cache dans ses greniers



Depuis la place DAM

Prenez le tramway jusqu'à l'arrêt Nieuwmarkt (n° 51). Ensuite remontez l'avenue Nieuwmarkt en direction de la gare. Continuez sur la rue Gelderseskade, rive gauche. Vous êtes à présent dans le Quartier Rouge.

la dernière église clandestine d'Amsterdam.

■ La Vieille Église

Cette église dédiée à saint Nicolas et construite entre le XIVe et le XVIe siècle était un lieu vénéré par les marins. On y trouve des tombeaux d'amiraux hollandais et des bateaux peints ou sculptés. La tour octogonale d'un style architectural gothique Renaissance était utilisée comme une balise pour entrer dans le port.

Le lieu abrite aujourd'hui des expositions, des événements culturels variés, des concerts et même des réceptions.

Ouverture entre juin et septembre, du mercredi au samedi de 14 h à 16 h. La visite guidée dure 1 heure. L'église est ouverte du lundi au samedi, de 11 h à 17 h et le dimanche à partir de 13 h.

Entrée : 4,50 €; étudiants: 3,50 €; gratuit pour les moins de 12 ans.

Adresse : Oudekerkplein 23. //

Les ☺

■ Quartier mythique.

Les

■ Des ponts à traverser.
■ Des marches à tous les commerces.

TOILETTES ACCESSIBLES

■ Pas de toilettes accessibles à proximité. Se diriger vers la place Dam pour bénéficier des toilettes situées sur la place (voir p.20).

Les Hôtels





Maryline et toute l'équipe ont cherché des hôtels accessibles pour simplifier votre séjour.

Nous vous apportons des informations nécessaires à l'accessibilité, mais n'hésitez pas à vous rendre sur les sites Internet des hôtels pour voir plus en détails celui qui vous conviendra le mieux.

Hôtel Ibis Centre Amsterdam



Suivez le guide



Transport accessible depuis l'hôtel

- TRAMWAY
Centraal Station.
- BUS TOURISTIQUE
Centraal Station.



C'est notre coup de cœur. Rapport qualité/prix imbattable. Vous sentirez cependant quelques vibrations mais ne vous inquiétez pas, c'est le train qui passe dessous.

L'hôtel est de très bonne qualité, un bâtiment est entièrement neuf. Il dispose de 3 chambres accessibles, de grandes tailles. Il y a tout le confort d'un 3*.

La chambre visitée est d'environ 30m². Le lit est à 53 cm de hauteur. Les portes de la chambre sont supérieures à 83 cm de large. Il y a un bureau à 75 cm de hauteur.

L'avantage incontesté, si vous arrivez en train, est que l'hôtel se situe à 50 m de Centraal Station. De plus, il est à côté du départ de la plupart des tramways de la ville et à peine à 500 m de la place DAM. //



Depuis la place DAM

Remonter
la grande
rue Damrack
(rue
piétonne),
jusqu'à la
Centraal
Station
(500 m).
Sur votre
gauche, vous
verrez l'hôtel
à côté de la
gare.

Renseignements

Adresse : Stationsplein 49

- 1012 AB - AMSTERDAM

Tél : +31 (0) 20 638 9999

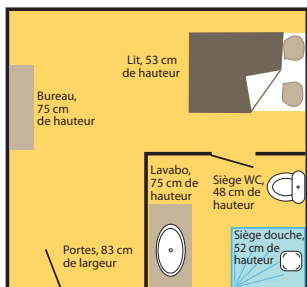
Fax : +31 (0) 20 522 2889

Réservation par téléphone :

+31 (0) 20 522 2810

Prix : à partir de 60 € la nuit.

Parking : oui, payant.



WC

TOILETTES ACCESSIBLES

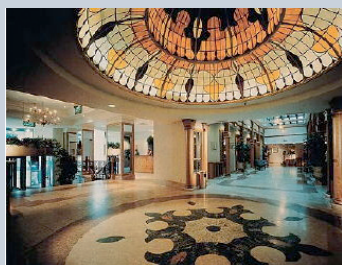
■ La salle de bains mesure 2 m sur 2 m 30. Il y a un siège de douche à 52 cm de hauteur, avec barres de soutien. Le WC mesure 48 cm de hauteur et le lavabo 75 cm. Miroir de courtoisie au-dessus du lavabo. Porte supérieure à 83 cm de large.

Victoria



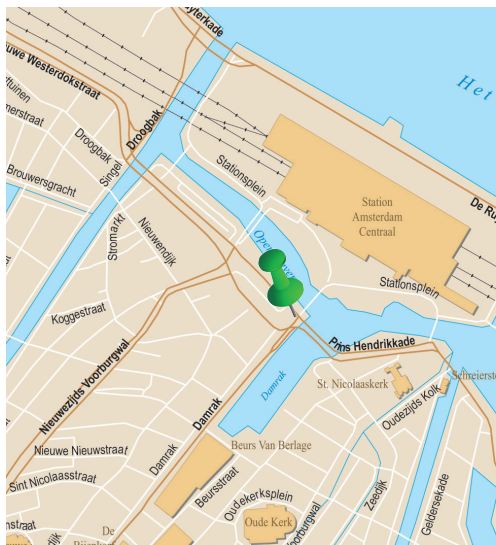
Transport accessible depuis l'hôtel

- **TRAMWAY**
Centraal Station.
- **BUS TOURISTIQUE**
Centraal Station.



L'hôtel Victoria est situé en face de la gare. Il est au bord du canal, à l'angle de l'avenue principale de la ville, Damrack. Pour accéder à l'hôtel, un élévateur est à votre disposition. Il y a 2 chambres accessibles. La chambre visitée mesure 25 m², le lit est à 49 cm de hauteur. Les portes de la chambre sont supérieures à 83 cm de large.

L'avantage, si vous arrivez en train, est que l'hôtel se situe en face de la gare de Centraal Station. De plus, la plupart des tramways partent en face de l'hôtel. Il est à moins de 500 m de la place Dam. //



Depuis la place DAM

Remonter la grande rue Damrack (rue piétonne), jusqu'à la Centraal Station (500 m). Avant de traverser le pont, l'hôtel est sur votre gauche. Il fait l'angle de la rue Damrack, face à la Centraal Station (rue piétonne).

Renseignements

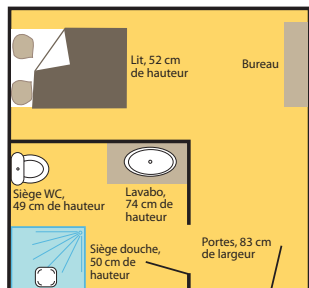
Adresse : Damrak 1-5, Amsterdam 1012 LG

Tél : +31 (0) 20 623 4255

Fax : +31 (0) 20 625 2997

Prix : à partir de 80 € la nuit.

Parking accessible : non.



WC

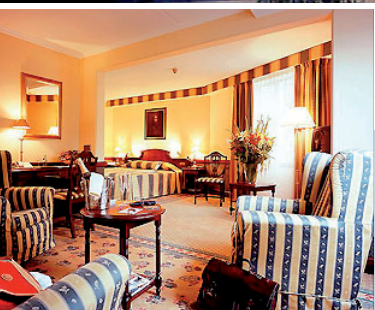
TOILETTES ACCESSIBLES

■ La salle de bains mesure 2 m sur 1 m 90. Il y a un siège de douche à 50 cm de hauteur, avec barres de soutien. Le WC mesure 49 cm de hauteur et le lavabo 74 cm. Miroir de courtoisie au-dessus du lavabo. Porte supérieure à 83 cm de large.

The Convent Hotel Amsterdam



Suivez le guide



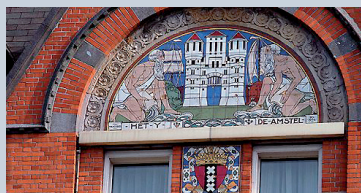
L'hôtel dispose d'une chambre accessible. Elle mesure 30 m² environ. Le lit est à 48 cm de hauteur. Les portes sont supérieures à 83 cm de large.

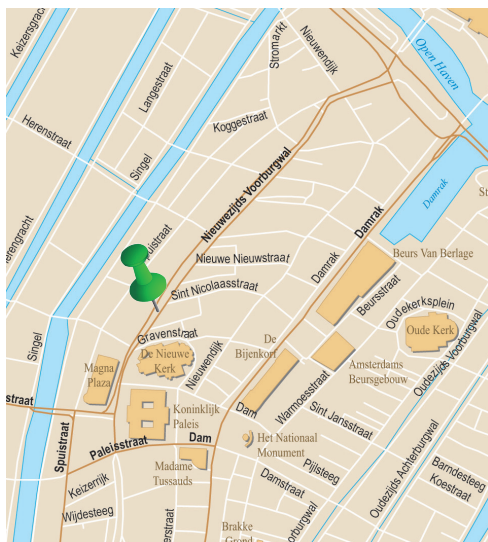
Transport accessible depuis l'hôtel

- **TRAMWAY**
1, 2 et 5 *Nieuwezijds Kolk*.
- **BUS TOURISTIQUE**
arrêt *Damrack* ou
Nieuwezijds Voorburgwal.

Il y a une rampe d'accès à l'entrée de l'hôtel, et un ascenseur pour accéder à la chambre.

Le Convent Amsterdam est un hôtel 4 étoiles. Vous y trouverez tout le confort nécessaire. Il se situe au cœur d'Amsterdam, à 300 m de la gare centrale, à 150 m de Dam Square et du Palais royal. Autrefois, l'hôtel se divisait en 3 bâtiments: 2 monastères datant du XIIIe et du XIVe siècle et une imprimerie. //





Depuis la place DAM

Contournez
l'Église
Nouvelle, par
la gauche.
Longez le
trottoir de
droite sur
150 m, rue
Nieuwezijds
Voorburgwal.
L'hôtel est sur
votre droite.

Renseignements

Adresse : Nieuwezijds

Voorburgwal 67 1012 RE
AMSTERDAM

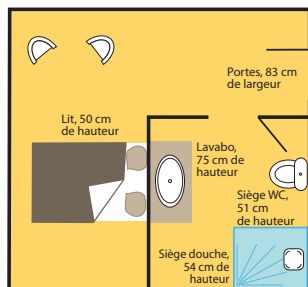
Tél : +31 (0) 20 627 5900

Fax : +31 (0) 20 623 8932

Email : H1159@accor.com

Tarifs : entre 90 € et plus de
150 € la nuit.

Parking : non.



WC

TOILETTES ACCESSIBLES

■ La salle de bains mesure
2 m sur 2 m 30. Il y a un siège de
douche à 54 cm de hauteur, avec
barres de soutien. Le WC mesure
51 cm de hauteur et le lavabo
75 cm. Miroir de courtoisie
au-dessus du lavabo. Porte
supérieure à 83 cm de large.

Hôtel Ibis Amsterdam City Stopera



Suivez le guide



L'hôtel dispose de 2 chambres accessibles mesurant 25 m² environ. Le lit est à 49 cm de hauteur. Les portes sont supérieures à 83 cm de large.

Transport accessible depuis l'hôtel

■ TRAMWAY

9 ET 14. Arrêt *Waterlooplein* ou *Visserplein*.

■ BUS TOURISTIQUE

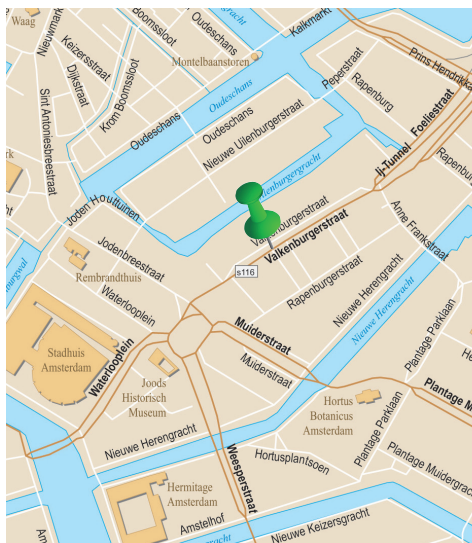
arrêt *Waterlooplein*.

Il y a une rampe d'accès à l'entrée de l'hôtel, et un ascenseur pour accéder à la chambre.

L'hôtel est en retrait du centre. Comptez, en utilisant le tramway, 30 minutes pour rejoindre le centre.

L'hôtel est situé à proximité des musées de l'Histoire juive et du parc Hortus Botanicus. De même, il est à côté d'un centre commercial. L'hôtel dispose d'un restaurant. //





Depuis la place DAM

Vous pouvez prendre le tramway numéro 9 en direction de Diemen Sniep. Vous descendrez au 6e arrêt M. Vissersplein. De M. Vissersplein, vous êtes à 200 m de l'hôtel, en prenant le trottoir de gauche.

Renseignements

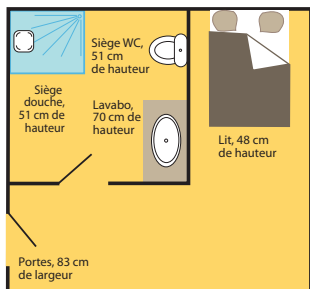
Adresse : Valkenburgerstraat 68
- 1011 LZ - AMSTERDAM

Tél : +31 (0) 20 531 9135

Fax : +31 (0) 20 531 9145

Prix : à partir de 60 € la nuit.

Parking accessible : oui.



TOILETTES ACCESSIBLES

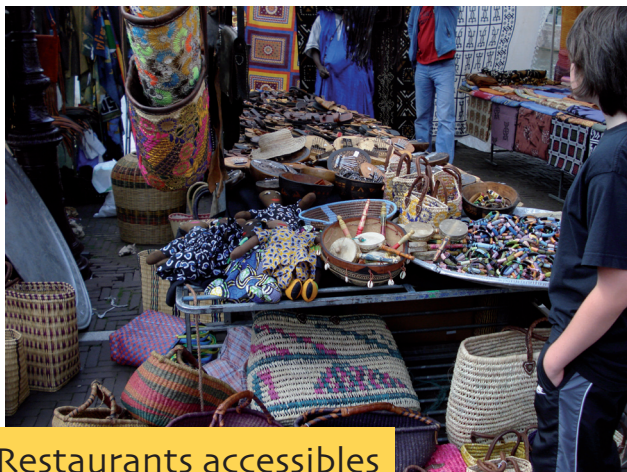
■ La salle de bains mesure 1 m 80 sur 2 m 10. Il y a un siège de douche à 51 cm de hauteur, avec barres de soutien. Le WC mesure 51 cm de hauteur et le lavabo 70 cm. Miroir de courtoisie au-dessus du lavabo. Porte supérieure à 83 cm de large.

Les restaurants et les sorties



À Amsterdam, nous vous proposons une sélection de bars et de restaurants accessibles. Pour les toilettes à proximité, veuillez vous reporter aux monuments et lieux détaillés dans le guide, si le restaurant n'en possède pas.

Il y a 1 000 places pour manger et boire à Amsterdam, mais trouver une nourriture de qualité reste assez difficile.



Restaurants accessibles « Centre Ville »

Nom du Restaurant :

La Place

Cuisine belge, hollandaise,
café, boulangerie

Kalverstraat 203, V & D

Warenhaus

1012 XC Amsterdam

Tél. : +31 (0) 20 235 8363

(Cafétéria incontournable.

*Passer par l'entrée ouest, où un
ascenseur et des toilettes
accessibles sont présents.)*

Nom du Restaurant :

Bordewijk Cuisine française
7, Noordermarkt

1011 AE Amsterdam

Tél. : + 31 (0) 20 624 3899

*(Un des restaurants les
plus célèbres d'Amsterdam,
une marche de 5 cm à
l'entrée)*

Nom du Restaurant :

Bilderberg Garden Hôtel

Cuisine européenne

Dijsselhofplantsoen 7

1077 BJ Amsterdam

Tél. : +31 (0) 20 570 5600

Fax : +31 (0) 20 570 5654

**Email : [garden.reservation@
bilderberg.nl](mailto:garden.reservation@bilderberg.nl)**

Nom du Restaurant :

Restaurant Portugees,

Cuisine portugaise

Zeedijk 39a

1012 AR Amsterdam,

Tél. : +31 (0) 20 427 2005

Nom du Restaurant :

Restaurant Chao Phraya,

Cuisine thaïlandaise

Nieuwmarkt 8-10

Tél. : +31 (0) 20 427 6334

Nom du Restaurant:

Restaurant Aneka Rasa,

Cuisine indonésienne

Warmoesstraat 25-29

1012 HV Amsterdam

Tél.: +31 (0) 20 626 1560

*(Une marche à l'entrée, veuillez
faire signe à un membre du
personnel pour vous aider, ce qui
sera fait volontiers)*

*(Restaurant très connu,
très chaleureux, petite marche
à l'entrée, demandez de l'aide
à un membre du personnel) //*

Nom du Restaurant:

Bojo Speciaal

Cuisine asiatique

12, Leidsekruisstraat

1017 RE Amsterdam

Tél.: + 31 (0) 20 622 2115

Nom du Restaurant:

Café 11 Prinsen

Bars/café

Adresse: Prinsengracht

1011 Amsterdam

Tél.: +31 (0) 20 624 9382

Nom du Restaurant:

Café Kapitein Zeppos

Cuisine traditionnelle

Gebed Zonder End 5

1012 HS Amsterdam

Tél.: +31 (0) 20 624 2057

(Toilettes accessibles)

Nom du Restaurant:

The Pancake Bakery

Cuisine américaine

191, Prinsengracht

1095 Amsterdam

Tél.: + 31 (0) 20 625 1333

Guide pratique



se rendre à Amsterdam



◆ Aller à Amsterdam en avion

Aéroport Amsterdam Schiphol
IHD (International Help for the
Disabled)

Tél.: +31 (0) 20 316 1414

<http://www.schiphol.nl>

Le service aérien Air France (Service Saphir) est disponible au téléphone: 0 820 01 24 24 (0,12 € TTC/min), de 9 h à 19 h du lundi au vendredi et de 9 h à 18 h le samedi.

[E-mail: mail.saphir@airfrance.fr](mailto:mail.saphir@airfrance.fr)

Ce service prend en charge toute personne désirant être accompagnée et aidée: une équipe vous aide de l'aéroport de départ jusqu'à l'aéroport d'arrivée. Ce service est gratuit, il n'y a aucun surcoût du billet. Vous pouvez même bénéficier des meilleurs tarifs sur Internet sur un vol Air France-KLM.

Pour bénéficier des services Saphir, il vous suffit d'effectuer votre demande au moins 48 h avant votre

départ, par téléphone, auprès d'Air France ou auprès de votre agence de voyages, en signalant la nature de votre handicap et de vos besoins. Le délai de 48 h permet de communiquer toutes les informations nécessaires au bon déroulement de votre voyage. L'équipe peut ainsi vous accompagner dans les meilleures conditions tout au long de votre voyage.

Concernant les voyages sans escale, le vol pour Amsterdam est direct depuis huit villes en France: Paris, Marseille, Lyon, Toulouse, Nice, Bordeaux, Strasbourg, et Nantes.

Avec une escale, généralement à Paris-Orly, vous pouvez aller rapidement à Amsterdam, toujours en bénéficiant du service Saphir, depuis Ajaccio, Annecy, Bastia, Biarritz, Brest, Caen, Calvi, Cherbourg, Clermont-Ferrand, Figari, La Rochelle, Lannion, Le Havre, Le Mans, Limoges, Lorient, Lourdes, Metz-Nancy, Montpellier, Mulhouse,



Pau, Perpignan, Poitiers, Quimper, Rennes, Rodez, Rouen, Toulon-Hyères et Tours. Lors des escales, vous avez toujours accès aux toilettes adaptées de l'aéroport.

Transport depuis l'aéroport d'Amsterdam :

■Autobus :

C'est le moyen le plus simple pour aller de l'aéroport d'Amsterdam au centre-ville.

L'aéroport d'Amsterdam Schiphol est relié aux localités environnantes par des autobus urbains et régionaux. Pour plus d'informations, appelez le +31 (0) 20 900 9292 (0,50 €/min) ou consultez www.9292ov.nl (uniquement en néerlandais).

■Taxi :

Voir la rubrique « Taxis accessibles » dans la présentation de la ville p. 15.

◆ Aller à Amsterdam en train

La SNCF propose ses services en France sans aucun souci. Le servi-

ce s'appelle Accès Plus, avec un numéro de téléphone : 0890 640 650; tapez 1 ou 36 35 et dites « Accès Plus » (0,11 € par minute) Ce service est joignable aussi par mail l : accesplus@sncf.fr.

Accès Plus est disponible dans 348 gares de France. Ils vous diront si ce service est possible depuis votre gare de départ, et sous quelles conditions. Concernant les villes au-delà de nos frontières, un service est proposé en collaboration avec la Belgique et les Pays-Bas. De plus, certains trains aux départs de Paris sont directs jusqu'à Amsterdam. S'il y a des changements en gare de Bruxelles, une équipe locale se chargera du transfert. Contacter le service SNCF, Accès Plus, pour connaître le trajet en détail et les modalités.

Transport depuis la gare : Centraal Station

■Taxi :

En taxi, depuis la gare Centraal Station : voir la rubrique « Taxis accessibles » dans la présentation de la ville.

◆ Aller à Amsterdam en voiture

Amsterdam est à 500 kilomètres de Paris et à 285 kilomètres de Lille. Il y a des autoroutes, notamment A2 et A14 qui vous mèneront

jusqu'à la capitale des Pays-Bas. Il y a des aires d'autoroutes accessibles tout le long du parcours.

Si vous rejoignez Amsterdam en voiture, le parking est gratuit dans toute la ville si vous possédez votre carte d'invalidité et votre macaron européen d'invalidité. Vous pouvez aussi trouver la carte des places réservées sur

<http://www.atlas.amsterdam.nl>.







The real city tour of Amsterdam

Central Station

Red Light District, St. Nicolaaskerk, Schreierstoren, Sex Museum, Stedelijk Museum, NEMO Science Museum

Nieuwezijds Voorburgwal

Royal Palace, Nieuwe Kerk, Kalverstraat / Nieuwendijk, Amsterdams Historisch Museum, Madame Tussauds

Westerkerk

Anne Frank House, Jordaan, The nine streets, Homomonument

Leidseplein

Stadsschouwburg, Casino, Hard Rock Cafe, Melkweg, Nieuwe de la Mar Theater

Museumplein

Coster Diamonds, Rijksmuseum, Van Gogh Museum, Stedelijk Museum, Spiegelkwartier, Diamond Museum, P.C. Hooftstraat, Concertgebouw, Vondelpark, Museumplein (main terminal), Keytours Excursions, Concertgebouw

Stadhouderskade / De Pijp

Heineken Experience, Albert Cuyp market

Waterlooplein

Stopera, Jewish Historical Museum, Rembrandt House Museum, Artis Zoo, Portugese Synagoge, Gassan Diamonds, Hermitage Amsterdam, Fleamarket

Amstel / Muntplein

Flower Market, Rembrandtplein, Kalverstraat, Kooij, Allard Pierson Museum, The Amsterdam Dungeon

Damrak

Beurs van Berlage, Red Light district, Royal Palace, Nieuwe Kerk, Nationaal Monument, Madame Tussauds





0 0.125 0.25 0.5 KM
0 0.125 0.25 0.5 Miles





Pour l'édition de ce guide nous remercions

Office de tourisme d'Amsterdam,
Commune d'Amsterdam,
City Sightseeing Tour Amsterdam,
Les musées d'Amsterdam,
Ecole Supérieure de Commerce de Montpellier,
Chambre de Commerce et d'Industrie de Carcassonne,
Rotary Club de Montpellier,
Banque Populaire du Sud,
Crous de Montpellier-Perpignan,
Crij de Montpellier-Perpignan,
Ministère de la Jeunesse et des Sports,
Conseil Général de l'Aude,
Cija de Carcassonne,
Clinique de Neurologie de Verdaich,
Aude Médical,
Ainsi que de nombreuses associations, hôtels, restaurants, administrations.

Collection « Toujours un Chemin »

Directeur de la collection et auteur: Elian Revel,
PAO & impression: Vincent Boucaut, *Stéphane Loisy* (Imprimerie Antoli).
Création: *quatre_a4@yahoo.fr*, *véronique Chezeau*
Site internet: Pierre et Sylvian (*Résonance*)
Communication: Nancy Raucoules,
Étude de terrain: Maryline Grillères, Elian Revel,
Rédactions et Corrections: Karine Pommiés, Vincent Pinon, Françoise Le Maguet.

Votre avis nous intéresse

Nous faisons du mieux que nous pouvons pour vous donner les informations les plus justes possibles. Donnez-nous votre avis, vos remarques, des améliorations à apporter.

De même, si au cour d'un voyage, vous vous apercevez d'améliorations concernant l'accessibilité, merci de nous les communiquer. Elles serviront à d'autres personnes.

Pour cela rendez-vous sûr le site

www.toujoursunchemin.com

ou à l'adresse :

contact@toujoursunchemin.com

dans la rubrique « commentaire »,

ou par écrit à l'adresse suivante :

Collection 'Toujours un Chemin'

27 Terrasses de la plaine

11570 Cazilhac

Mentions légales :

Crédit photo © Fotolia

Les informations dans ce guide ont été étudiées sur place, avec la plus grande attention. Cependant, la collection Toujours Un Chemin ainsi que ses membres se dégagent de toute responsabilité si les informations de ce guide ont été modifiées, enlevées ou toutes autres cause. Conformément à une jurisprudence constante en date du 14.01.1887 (Toulouse), les erreurs ou omissions, involontaires qui auraient pu subsister dans ce guide, malgré nos soins et nos contrôles de toute l'équipe, ne saurait engager sa responsabilité.

Le contenu de ce guide, textes, relevés et cartographies est la propriété exclusive de l'auteur. Toute reproduction, même partielle, assemblage, publication, édition, exposition publique ou utilisation à titre commerciale est interdite sans autorisation préalable.

Les crédits photos Fotolia : Malerei, künstler mal amsterdam © andreas reimann - Street scene in Amsterdam © Gary - Koninklijk Paleis, Amsterdam © fanfan - Amsterdam street scene © Duncan Hewitt - Amsterdam © DX - Amsterdam (Netherlands) © XtravaganT - high-speed train © Vladislav Lebedinskiy - Airplane © Andrew Barker

... DANS LA MÊME COLLECTION



... ET LES NOUVEAUTÉS



Pour commander les guides « Toujours Un Chemin » rendez-vous sûr le site www.toujoursunchemin.com, ou faites une demande par écrit à l'adresse suivante :

Collection Toujours un Chemin
27 Les terrasses de la plaine
11570 Cazilhac